



Bombay Government Gazette.

Published by Authority.

In advance, 3 Rs- per quarter.

THURSDAY, 11TH MAY 1837.

Four annas per copy.

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the government, will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only; and all orders or other public notices, appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly. It is not intended that public intelligence, or private advertisements, and notifications should be inserted in the government gazette.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council
JOHN BAX, Secy. to Govt.

Legislative Department.

FORT WILLIAM

THE 17TH APRIL 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 17th April 1837.

ACT No.—OF 1837.

It is hereby enacted that whenever any Foreign State in Asia or Africa shall permit within the Dominions of such State, the importation or exportation of Goods in British Vessels on the same terms on which it permits the importation or exportation of Goods in Vessels belonging to the subjects of such Foreign State, it shall be lawful for the Governor General of India in Council by an order in Council to direct that Goods may be imported into the Territories of the East India Company or exported thence in Vessels belonging to the subjects of such Foreign State on the same terms on which such Goods are imported into the said Territories or exported thence on British Vessels.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 6th day of June next.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

Legislative Department.

FORT WILLIAM.

THE 17TH APRIL, 1837.

The Right Hon'ble the Governor General in Council is pleased to direct that the following Dispatch from the Hon'ble the Court of Directors, No. 3, dated the 1st of February 1837, be published for general information.

1. "We now reply to paras. 78 and 79 of your letter dated 24th August 1835, No. 2,

"in which you request our early decision on a proposed law for enabling Europeans to acquire and hold lands in perpetuity or otherwise in the same manner in which they are now held by the Natives of India.

2. "Referring to the provisions of the Act of the 3d and 4th William 4th, Cap. 85, Sec. 86, and concurring in the opinions so generally expressed by the Public Boards and Officers in the Documents which you have sent us, that it is desirable to encourage Europeans to hold lands in India, we approve of the law which you have proposed with the substitution of the words of the Act of Gul. 4. Cap. 85 'Subjects of His Majesty' for those of 'Persons of whatever nation' not doubting that you will take care under the imperative authority of the 85th Clause of that Act to make such provision as may be required for the adequate protection of the Natives of India.

3. "In reference to the holding of lands by Aliens, on which subject your Government has addressed us in a letter dated the 1st August last, we intend to reply to you in a separate dispatch."

Resolution.—To meet the views of the Hon'ble the Court of Directors as expressed in the above dispatch, His Lordship in Council has been pleased to resolve that the Draft of the Act, published originally under date the 25th of May 1835 in the Calcutta Gazette of the 3d day of June following, shall at once be passed into a law with the substitution directed.

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council on the 17th April 1837, is accordingly promulgated for general information.

ACT No. IV of 1837.

I. It is hereby enacted, that after the 1st day of May next, it shall be lawful for any subject of His Majesty to acquire and hold in perpetuity or for any term of years property in land or in any emoluments issuing out of land in any

part of the territories of the East India Company.

II. And it is hereby enacted, that all rules which prescribe the manner in which such property as is aforesaid may now be acquired and held by Natives of the said Territories, shall extend to all persons who shall under the authority of this Act, acquire or hold such property.

W. H. MACNAGHTEN.

Secy. to the Govt. of India.

Notification.

TERRITORIAL DEPARTMENT.

FINANCE.

Notice is hereby given that, under instructions received from the Honorable Court of Directors, the following terms and conditions for making Advances upon the Goods and Merchandize of Individuals intended for Consignment to England, repayable to the Court of Directors of the East India Company, have been substituted for those contained in the advertisement of this department, dated the 30th of November 1835.

1st The parties to whom Advances may be made shall agree that the respective consignments be delivered into such Warehouses as the Court of Directors may approve, and that they be subject to the control of the Court of Directors until the lien of the Company upon the Consignment shall have been satisfied.

2nd. Upon each Consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of the Indian Governments, or authorized Agents of the East India Company, an Advance, not exceeding Two Thirds of such ascertained value will be made.

3rd. For repayment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in Triplicate at six months sight at the rate of

s. d.	
"	Per Company's Rupee for advances made at Bengal.
"	Ditto.....ditto.....Madras.
"	Ditto.....ditto.....Bombay.
"	Per Spanish Dollar.ditto.....China.

4th. The parties will be required to place in the hands of the Opium Agent and Superintendent of Stationery, Bills of Lading of the consignment and Policies of Insurance effected thereon, both in Triplicate. The Bills of Lading must be drawn, deliverable to the East India Company, or endorsed to the order of the East India Company. The Policies of Insurance must be effected in the name and on behalf of the East India Company as the parties interested, or endorsed to their order; but persons desirous of effecting the necessary Insurance in the Country, and of depositing the Policies in the Company's Treasury, will be allowed to do so.

5th. In case of default, being made either in acceptance, or payment of the Bills, the Court of Directors to be authorized, in such manner and at such times as they may see fit, to sell the Goods for the purpose of repaying the Company the amount of the Advances made thereon, including freight and any other

charges or expences which the Company may have incurred on account of the Consignment, together with interest, should any have accrued; the Company on the other hand, allowing discount, where any part of the proceeds shall be realized before the Bills fall due, and the settlement of either surplus or deficiency shall be made with the Consignor, and if in India or China, by the Government or Agents from whom he received the Advance, at the rate of Exchange at which the Company may, at the time, be drawing Bills upon such Government or Agents.

6th. An Agent in England shall be appointed for each Consignment, to whom the Court of Directors shall be empowered to make over the Goods, subject to all the conditions agreed upon with the Company on payment of the Bills; and with whom they shall be authorized to transact generally all business relating to such Goods. The Consignor shall be at liberty to make provision in case of the party upon whom the Bill is drawn (being also the Agent) having failed to accept the Bill for the substitution of another Agent.

7th. After the arrival of the Goods in England, and when they shall have been placed in such deposit as may have been agreed upon, the Agent, may be put into possession of them before the Bills become due, upon the amount of such Bills (less discount) being paid, together with the Freight and any other charges and expences which the Company have paid, or may be subject to, on account of the Goods.

8th. The rate of Discount to be allowed by the Company, shall be the same as that charged by the Bank of England.

9th. It is expected that Parties or their Agents will cause the Goods to be Insured from Fire, such Insurance to take effect from the date of the termination of the Sea Risk, as the East India Company will not undertake to effect any Insurance upon them.

10th. Parties receiving Advances, to address, in each instance, a letter in Quadruplicate to the Court of Directors according to a form which will be furnished by the Officers of Government (or authorized Agents of the East India Company) signifying their assent to all the foregoing Conditions, but more particularly for the purpose of expressly authorizing the sale of the Goods by the Company (without either notice to, or concurrence of, any person whomsoever) at any period after default shall be made either in acceptance or payment of the Bills, also authorizing, in such cases, the repaying to the Company the Advances made either principal or interest, together with any other charges or expences which the Company may have incurred, in respect of the Goods, and appointing the Agent in England for each transaction.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

W. H. WATHEN,
Chief Secy. to Govt.

Bombay Castle, 27th July 1836.

Notification.
TERRITORIAL DEPARTMENT,
FINANCE.

Notice is hereby given, that until further orders, the Opium Agent and Superintendent of Stationery has been authorized to accept tenders for Advances to be made upon Bills drawn on London and under the conditions contained in the notification of this department dated 27th July 1836 at the rate of (2s. 2d.) two shillings and two pence for the Company's rupee granting orders on the General Treasury for the amount, payable twenty days after sight.

By order of the Right Hon'ble
the Governor in Council,
W. H. WATHEN,
Chief Secy.

Bombay Castle, 26th April 1837.

Advertisement.

To be sold by public auction, at the Duncan Rope Walk, on Monday the 15th May, at 12 o'clock, sundry unserviceable victualling stores, landed from His Majesty's ship Winchester and sloop Rose, also a condemned fore and main yard of His Majesty's sloop Hyacinth.

BOADEN & CO.
Naval Commr. Agents

Bombay, 14th May 1837.

Notice.

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract for supplying good wholesome Biscuit and Flour to the Commissariat, from the 15th instant till the 28th of February 1838, may on application at this office, obtain a list of the prices &c. and such other information relating thereto, as they may require.

Verbal offers for the contract will be received at this office at 12 o'clock, on Friday the 12th instant, when persons will be required to bid a per-centage below the prices specified in the list above advertised to.

No person will be allowed to tender for the contract unless he previously deposits in this office the sum of five hundred Rupees, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the deed of contract should his offer be accepted, in which case he must be prepared to produce two approved sureties in the sum of Rupees (5000) five thousand for the due performance of the engagement.

All further particulars will be communicated at the time of bidding, and no reason will be assigned for rejecting any offer.

G. POPE, Lieut.

Sub-Assist. Commy. Genl. in charge.

Bombay, 2nd May 1837.

જાણી શાસ્ત્રી

એવુ જે કમીશારી ખાતાને એલે મોદીખા નામો તરીખ ૧૫ માહે મે શને ૧૮૩૭ થી જે તારીખ ૨૮ મહે ફેવરવારને શને ૧૮૩૮ શુધો શારા માફક આવે તેનો ખાશફેર તથા લોટ અપવાની જે લેકોની ખુશી હેશિ તે લોકો કીપુ. કમીશારી જનદરાલ શાહખના

જાણીશામ્થી માગશોતો દરો વગેરેની ઇઆ દાદરાત તેને મલશે તથા તે બાબત બજુ કાંઈ પુઠ્ઠુ હશેતો તેપંણ માલુમ થશે *

જૂપર લખેલી બાબતનો ફતરાકટ લેવા શાસ્ત્ર મુખબુખાનીથી જેકોઈ અરજ કરશે તે અરજ જૂપર લખેલી જાણીશામો તારીખ ૧૨ માહે મે શને ૧૮૩૭ શુધવારને દીને ખાર વાગતાં શાલહી લેશે તે વખત જૂપર લખે લી ઇઆદદરાત બાબત લખુકે તે ઇઆદ દાદરાતમાં લખેલા દર કરતાં દર શેકડે ૨૫૫ મોઠા લોકોએ ખોલવા *

જે શખરા આગલથી જૂપર લખેલી જાણી શામો રૂ. ૫૦૦ અમાનત રાખશે નહી તેને ફતરાકટ લેવા શાસ્ત્ર અરજ કરવા દેશે નહી જે અમાનત રૂ. ૫૦૦ રાખશે તેની અરજી કબુલ થયા પછી ફતરાકટનો કાગલ કરી આપવાને ઠાલ કરે અથવા આનાકાની કરે અથવા નામકર બખેતો શરકાર દાખલ થ શે જે શખશનો અરજ કબુલ થશે તે શખ શે ખોતાનો કરાર શારીપઠે પારપાકી આપ વા શાસ્ત્ર પાંચ જૂપર રૂપેઆના બે પશંદ બ મીન આપવા *

લીલાજુની વખત ખીબે શંકો તપશીલ ખહર કરામો આવશે જેની અરજ નાકબુલ થશે તેજુ કારણ ફેદશે નહી *

નીશાણી

જે-ખોપ-લખટનેનદ

શખ આશીશરંદ કમીશારી જનદરાલ જન ચારજ

તા. ૨ માહે મે શને ૧૮૩૭ જ શખી મુ. મુખાઈ કીપુટી કમીશારી જનદરાલ શાહખની જાણીશ *

W. H. WATHEN,
Chief Secy.

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into separate contracts for supplying good Liquors, Beer, &c for the undermentioned purposes, for two years, from the 16th proximo, will, on application at this Office, be shewn approved samples thereof, with statements of the prices &c. and obtain such other information relating thereto, as they may require, vizt:

One contract to embrace the supplies to the Hospitals at the Presidency, including those at Colaba, also, to this Office, for all other public demands of the articles in question.

The other contract will embrace the supplies to such of the Outstations as they may be required at, for the use of the departments there generally.

The Liquors, Beer, &c. must correspond with the samples, and are to be delivered agreeably to order, in such quantities as may be required, at the expence and risk of the parties contracting.

Verbal offers for the contracts will be received at this office, at 1 o'clock on Monday the 15th Proximo, when persons will be required to bid a per-centage below the prices specified in the statements respectively.

No person will be allowed to tender for the contracts unless he previously deposits in this office, the sum of three hundred Rupees, to be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the deed of contract should his offer be accepted, in which case the amount will be held as security for the due performance of the engagement, and should the two contracts fall to the same person, he must be prepared to add the further sum of three hundred rupees, as security for the second engagement.

All further particulars will be communicated at the time of bidding, and no reason will be assigned for rejecting any offer.

G. POPE, Lieut.

Sub-Asst. Commy. Genl. in charge.
Bombay, 24th April 1837.

બહાર નાંચુ

એવુને નીચાં લખેલા કાંમ શારૂ તારીખ ૧૬ મી મેએ શને ૧૮૩૭ થી બે વરશ શુ વી શારો લીકર દારૂ તથા બીર દારૂ વગેરે આપવા શારૂ જુદાં જુદાં કાંતર કાંતરો લેવાની જે લોકોની ખુશી હોશે તે લોકો એ ડીપુટી કમીશારી નંદરાલ શાહિબની હાકીશમો જઈને માગશેતો તે દારૂનાં પશંદ ક રેલા નમુનાં તથા કીમત વગેરેની જાણદા શત દેખાડશે તેઓને તે વીશે બીજુ કાંઈ પુ કુતુ હશે તેપણ કહેશે. કાંમની વીગત *

એક કાંતરાકરમાં મુખાઈની તથા ધુલાબાની હાકીશમો એટલે આબરી લોકોને રે હવાની જગામો હુપર લખેલા દારૂ આપવા તથા બીજાં શરવે શરકારી ખાતાઓમો દારૂ લાગશે તેઓને આપવા શારૂ ડીપુટી કમીશારી નંદરાલ શાહિબની હાકીશમો આપવો એ બાબતનો *

બીજે કાંતરાકર બાહારનાં જે ઠેકાણાંમો તે દારૂ લાગશે તે ઠેકાણાં મેહિલાં શરવ ખાં તાંને શારૂ આપવો એ બાબતનો *

૧ લીકર દારૂ તથા બીર દારૂ વગેરેનાં ન મુનાં પરમાણે બેજાએચ અને કુકમ પરમાં

ણે જેટલો બેજાએ તે પરમાણે ખોલેયાડી આ પવો તેનો ખરચ તથા બેખમ કાંતરાકરને માથે *

૨ તે કાંતરાકર લેવા શારૂ મુખબુખાનીથી જેકીઈ અરજ કરશે તે અરજ હુપર લખેલા શાહિબની હાકીશમો તારીખ ૧૫ મી મેએ શને ૧૮૩૭ ને શામવારને દીને એક વાંગા તાં શાંભલી લેશે તે વખતે દર એક જામા દદાશતમો જે દર લખાકે તે કરતાં શેકડે ૮ કા એકા બોલવા *

૩ જે શખશ આગલથી રૂ. ૩૦૦ હુપર લખેલા શાહિબનાં હાકીશમો અમાનત રાખ શે નહીં તે શખશને કાંતરાકર લેવા શારૂ અરજ કરવા દેશે નહીં અમાનતનાં રૂ. ૩૦૦ રાખા પછી જે શખશનો અરજ કબુલ થયો તે શખશ કાંતરાકરનો કાગલ કરી આપવા ને ઠાલ કરે અથવા આનાંકાંની કરે અથવા નાંમકર બખેતો શરકાર દાખેલ થશે જે શખશનો અરજ કબુલ થશે તેનાં અમાનત ના રૂપીઆ ૩૦૦ કરાર શારી પઠે પારપાડી આપવા શારૂ તારણ રાખશે અગર બંને કાંતરાકર એક ઘણીને મલશે તે ઘણીએ બં નો કરાર શારીપઠે પાર પાડી આપવા શારૂ બીજા રૂ. ૩૦૦ તારણ રાખવા *

અરજ કરતી વખત બીજી શયલી તંદરશી લ બહાર કરવામો આવશે અને જેનો અરજ નાકબુલ થશે તેનું કારણ કહેશે નહીં *

નીશાણી

જી-પીપ-લખટનેનટ

શબ આશીશોરંટ કમીશારી નંદરાલ

તા. ૨૪ આપરલ શને ૧૮૩૭ જ

શવી મુખાઈની ડીપુટી કમીશારી

નંદરાલ શાહિબનો હાકીશ *

W. H. WATHEN,
Chief Secy.

Notification,

The Right Hon'ble the Governór in Council having resolved on disposing by public auction of all vacant ground belonging to the Hon'ble Company on the island of Bombay which may hereafter be applied for, subject to the existing rates of ground rent and other established conditions, the public are hereby informed accordingly.

W. C. BRUCE,
Collector.

Bombay, 1st May 1837.

जाहीर नामा

ऐसाजे जंजिरे संवदयेचे इनराबल कंपनी सर कारवा जी जमिन खाली आहे ती कोणो यानंत र खरीदी मागितली असतां त्या जमिनवर जे दे प्याईंदर जारी आहेत ते वज्याशर्ती चालतआहेत त्याच यमटेउन त्यासारें जमिनीचें जाहीरलेखांवक हस विक्रीची असें वैदिगान आलि नवाव मुस्तताव चपारत रेट इनराबल गवरनर मांहेव वाहादुर दर इत्यास कौसल याणीं ठराविलें असे न्हणुन स विलेकास मालुम होण्याकरितां हा जाहीरनामा केला असे

तोरीख १ माचे मे सन १८३७ निशाणी
इसवी मकाम मुंबई कालेकटर डबल्यु, सी. नु. स
साहेबाचें हफीस कालेकटर

W. H. WATHEN,
Chief Secy.

Notice.

With reference to the notification dated 1st May 1837, five spots of vacant ground on Malabar Hill not far distant from the Wilderness Estate, will be put up to public auction, in separate lots; and knocked down to the highest bidder, on Friday the 12th instant, at 12 o'clock at noon, at the Collector's office, where a Plan of the above ground may be seen on application.

W. C. BRUCE,
Collector.

Bombay, 2nd May 1837.

जाहीर नामा

ऐसाजे तारीख १ मे सन १८३७ इसवीचे जाहीरनाम्यांत लिहील्या प्रमाणे वाळकेश्वरचे डोंगराव र जमीनीची पांचठिकाणे खाली आहेत ती ज्या बंगल्यास वाईलडरनेम इष्टे असें न्हणतात त्या जपान फार दूरनाहीत त्याठिकाणाचें कालेकटर साहेब यचेहफीसत ता १२ मे सन १८३७ एकरवार चुरोजी देानप्रहरचे वग्रावाजतां हरएकाचेनिर निराळं जाहीरलेखांव करुन सरवाजुन जोकेणी अधोक बेरीज बालेल त्यासखरीदी दिल्लीजातो ल त्याजमीनीचीचानक्षा कालेकटर साहेबाच हफी सांत पाहावयाम मागीतला असतां पाह्देताल

तारीख २ माचे मे सन १८३७ निशाणी
इसवी मकाम मुंबई का डबल्यु मि नु स
लेकटर साहेबाचें हफीस कालेकटर

W. H. WATHEN,
Chief Secy.

Notice.

The following Marhattee works are for sale at the Government Printing Office:—
Nosology from the works of Drs.
Good, Cullen, and Armstrong,

translated into Marathee by Rs. A. P. Surgeon McLennan. 4 " "
A Marathee dispensatory, containing Natural History and medicinal preparations of substances of Materia Medica, the Pharmaceutical preparations, and compositions of the Pharmacopoeia of the London College of Physicians, translated by...do.do. 6 " "
Selections of Anatomical Papers, translated by...do...do... 4 " "
Treatise on Fractures and Dislocations, translated by...do...do... 3 " "

J. GRAHAM,
Supt. Govt. Printg. Establ.

Bombay, 29th March 1837.

जाहीर नामा

ऐसाजे सरकारी कापखान्यांत खाली लिहिलेले मराठी ग्रंथ विकावयाम ठेविले आहेत त्याचा त पशील

- १ निदान हा ग्रंथ डाकतर गुड व डाकतर कल न व डाकतर आर्मस्वांग यचे ग्रंथावरून सर्जन ज्ञान मेकलेनन साहेब याणी मराठीत केला आहे रुपये ४
- १ औषध कल्पनाविधो हा ग्रंथ सर्जन ज्ञान मेकलेनन साहेब याणी मराठीत केला आहे रुपये ६
- १ शरीर हा ग्रंथ सर्जन ज्ञान मेकलेनन साहेब याणी मराठीत केला आहे रुपये ४
- १ अखिभंग हा ग्रंथ सर्जन ज्ञान मेकलेनन साहेब याणी मराठीत केला आहे रुपये २

W. H. WATHEN,
Chief Secy.

Opium Memorandum.

BOMBAY.

Passes granted from Bombay up to this day.....	1,307
Passes granted from Indore up to the 17th ultimo....	18,118
Ditto from 21st ultimo to the 1st instant... ..	487
Chests	18,605

IMPORTED.

From the 22nd November 1836 to the 2nd instant....	Chests 17,676
Ditto from the 3rd to the 9th instant.....	178

Total 17,854

EXPORTED.

From the 22nd November 1836 to the 2nd instant.....	Chests 13,403
Ditto from the 3rd the 9th instant.. ..	496

Total 13,900

J. TAYLOR,
Opium Agent.

Bombay, 10th May 1837.

GENERAL ORDERS.

MILITARY DEPARTMENT.

BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

BOMBAY CASTLE, 3rd MAY 1837.

No. 225 of 1837.—The Right Honorable the Governor in Council, having submitted to the Honorable the Court of Directors, the scheme of a Retiring Fund proposed to be established for the Artillery of this Presidency, is pleased to sanction the receipt of Subscriptions on account of the same, by the several Pay Masters.

Bombay Castle, 5th May 1837.

No. 226 of 1837.—Assistant Surgeon Denham, is placed at the disposal of the Superintendent of the Indian Navy, for employment in that branch of the Service, as a temporary measure.

No. 227 of 1837.—Lieutenant C. G. Calland, of the 14th Regiment Native Infantry, is allowed a furlough to Europe, for the benefit of his health.

Bombay Castle, 6th May 1837.

No. 228 of 1837.—Mr. James Edward Taylor is admitted to the Service, as a Cadet of Infantry on this Establishment from the 26th ultimo, and promoted to Ensign, leaving the date of his Commission for future adjustment.

No. 229 of 1837.—Captain D. M. Scobie, Sub-Assistant Commissary General, is allowed to remain at the Presidency until the 15th proximo.

No. 230 of 1837.—Captain W. Jacob, Agent for the Manufacture of Gun Powder, is allowed leave of absence from the 25th ultimo to the 25th instant, to proceed to Caranjah on private affairs.

Bombay Castle, 8th May 1837.

No. 231 of 1837.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to direct, that the following Tools be attached to all Infantry Regiments under this Presidency, to be used on occasions when Troops may be called upon to aid in extinguishing fires.

To a European Regiment.

2 *Light Grapnels* with 20 fathoms of 3 inch Cable and a strong Chain of 10 feet long for removing large Choppers, it should have 5 or 6 arms and be of such a weight as may be easily carried up the slope of a roof and attached to the ridge pole.

1 *Drag Rope* without cross pieces from 15 to 20 fathoms of 3 inch Cable with a strong Chain and Hook 20 feet long, to be used for the same purpose as the Grapnels and also for pulling down walls, &c.

2 *Light Ladders* if possible of Bamboo, from 12 to 13 feet long to give easy access to the roofs of Buildings

4 *Kentish Bill Hooks* for cutting away rafter ties &c.

4 *Common Bill Hooks* for opening Choppers from the out side, in order to attach the Grapnel or Drag rope.

2 *Hook Knives* on long poles to cut ties which cannot otherwise be reached.

1 *Felling Axe*

4 *Long handled sapforks* for removing the Choppers of low huts.

8 *Crow Bars* for undermining or breaking through walls.

16 *Pickaxes and Shovels* for removing ruins, breaking down walls, throwing earth or burning rubbish &c.

To a Regiment of Native Infantry.

2 Drag Ropes complete.....	} Of the same description as those for the European Regiment.
2 Ladders.....	.....
4 Kentish Bill Hooks.....	.....
4 Common ... Do.....	.....
3 Hook Knives.....	.....
4 Sapforks.....	.....
16 Pickaxes.....	.....
16 Shovels.....	

No. 232 of 1837.—Captain O. Poole of the 9th Regiment Native Infantry, is transferred to the Invalid establishment.

No. 233 of 1837.—Captain R. Ord, Pay Master Northern Division of the Army, is allowed leave of absence from the 25th April to the 1st June next, to proceed to Bombay on private affairs, Captain C. Crawley, Deputy Assistant Adjutant General, performing his duties during his absence, on his responsibility.

No. 234 of 1837.—The following promotions are made.

9th Regiment Native Infantry.

Date of Rank.

Lieut. (Brevet Captain) J. Beek to be Captain, and Ensign H. W. Evans to be Lieutenant, in succession to Bell retired..... } 15th June 1836.

No. 235 of 1837.—A General Order by the Commander in Chief dated 25th ultimo, appointing Lieutenant Fraser of His Majesty's 6th Foot, to act as Adjutant to the Detachment of that Regiment which embarked on the 11th instant under the Command of Major Everest, is confirmed.

No. 236 of 1837.—Lieutenant T. D. Bagshawe of the 5th Regiment Native Infantry, is appointed to act as Interpreter to the 19th Regiment native infantry until further orders.

No. 237 of 1837.—The unexpired portion of the extension of leave to the Cape of Good Hope granted to Brevet Captain D. M. Scobie, 14th Regiment Native Infantry, Sub-Assistant Commissary General under date the 16th January last, is cancelled from the 13th instant, the date of that Officer's return to the Presidency.

No. 236 of 1837.—Lieutenant W. G. Hebbert, of the Engineers, received charge of the office of the Executive Engineer's Department, at Belgaum from Captain E. Stanton on the 19th ultimo.

No. 239 of 1837.—The leave to Cawnpore granted to 2nd Lieutenant F. Wemyss of the Engineer Corps, under date the 23rd November 1835, on private affairs from the 10th December following to the 30th June 1836, and extended on Medical Certificate to the Hills North of Deyrah Dhoon, from the 1st July to the 10th December last by General Order 15th September 1836, is further prolonged to the 20th instant, to enable him to rejoin his station.

No. 240 of 1837.—The leave to the Neilgherries granted to Lieutenant S. Turnbull of the Regiment of Artillery under date the 13th November 1835 and extended on the 21st May and 31st October last, for the benefit of his health, is further prolonged for a period of six months on the same account.

No. 241 of 1837.—Captain Teasdale, Commissariat Agent at Dapoolce, having been ordered for duty with a Detachment of the 25th Regiment Native Infantry to Vingorla, Brevet Captain Woodburn of that Corps, has been nominated to conduct the Commissariat duties at the former station, on that Officer's responsibility.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
E. M. WOOD, Lieut. Col. Secy. to Govt.

MARINE DEPARTMENT.

BOMBAY CASTLE, 5th MAY 1837.

No. 40 of 1837—Assistant Surgeon Denham, is placed at the disposal of the Superintendent of the Indian Navy, for employment in that branch of the service as a temporary measure.

Bombay Castle, 6th May 1837.

No. 41 of 1837—Lieutenant Quambrough, of the Invalid Establishment I. N. is permitted to proceed to England on furlough for 3 years, for the benefit of his health.

No. 42 of 1837—Commander Lowe, is appointed Agent for Transports for the Mangalore expedition.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
E. M. WOOD, Lieut. Col. Secy. to Govt.

PACKETS

For the reception of letters by the following Ships, are open at this Office, and will be closed at 5 P. M. on the day preceding the date of intended departure.

Names of Vessels.	Agents.	Date of intended Departure.	To what port.	Touching where.
Cambridge.....	Messrs. Diron Carter and Co....	11th instant.....	London.....	Tellicherry & Cape.
Regulus.....	Do. McGregor Brownrigg & Co....	13th do.....	Ditto.....	.....
Fort William.....	Do. Jemsetjee Jejeeboy and Co....	Do. do.....	China.....	Singapoor.
Wm. Turner.....	Do. Ferguson Turner and Co....	14th do.....	Liverpool.....	.....
Pestonjee Bomanjee.....	Do. do.....	1st June.....	London.....	.....
John Denniston.....	Do. Grey Parlans & Co.....	14th instant.....	Ditto.....	.....

F. BOURCHIER,
Post Mr. General.

Bombay, 10th May 1837.

Notification.

TERRITORIAL DEPARTMENT,
REVENUE.

It is hereby notified, for general information, that the Right Hon'ble the Governor in Council has been pleased, under section III. of Act II. of 1837, to appoint Mr. J. Crossley, collector of the Toll leviable on the Bhoze Ghaut, under the orders and superintendence of the principal collector of Poona, and that the provisions of sections IV and V. of that act will be rigidly enforced against all persons who may refuse to pay the regulated Toll.

By order of the Right Hon'ble
the Governor in Council.

J. P. WILLOUGHBY,
Secy. to Govt.

Bombay Castle, 3rd May 1837.

जाहौर नामा

ऐसाजे सर्व लोकांस मालुम होण्याकरितां जा
हीर करण्यांत येत आहे जे सन १८३७ चे दुमरे
कायद्यांतले तिसरे कलमा अनवयें बंदिगान आ
लिनवाब मुस्ताब हजरत रेट बनराबब गवरनर

साहेब बाहादुर दर इजलास कैसल यांची मेस्तर
जे कासले यांस वारघाटचे दस्तुरीचा वसूल घे
ण्याकरितां मुकरर केले असेत त्याजवर प्रिनसिप
ल कालेकटर साहेब सुभा पुणे यांचा इकुम व मु
ख्यारी चालेल व जे कोणी लोक कायद्यांत लि
हिलेनीं दस्तुरी देण्यास हरकत करतील त्यासर्वा
विशीं सदरी लिहिलेले कायद्याचे चवथे व पांचवे
कलमांत जसे इकुम लिहिले आहेत त्या प्रमाणे
अमलांत आणिले जादल
तााश माहेमे बमोजिवे इकुम बंदिगान आ
सन १८३७ लिनवाबमुस्त ताब हजरत रेट बनरा
दसवी मुकाम वल गवरनर साहेब बाहादुर दर इज
मुंबद लासकैसल

निशाणी

जे पी उदलवी
सक्रटारी नोआ सरकार
W. H. WATHEN,
Chief Secy.

Bombay Price Current:

Of Butcher's meat, poultry, fish, bread, milk, butter, fruits, oil, firewood, sugar, and grain.

QUOTED BY THE DEALERS.

Bombay, 3th May 1837.

Articles.		Price.		Articles.		Price.	
		Rs.	A. P.			Rs.	A. P.
BEEF.							
Prime piece	1st Sort @ 10 pound	1	..	Turkey cock, Bombay	each	4	8
Ditto	2nd do. 12. do.	1	..	Do. hen	do	2	8
Brisket & round	1st do. 13. do.	1	..	Duck	do	..	8
Ditto	2nd do. 16. do.	1	..	Fowl, Surat large	do	..	..
Sculp	.. 16. do.	1	..	Do. do. small	do	..	..
Shin	1st sort, each	..	4	Do. Bombay large	do	..	7
Ditto	2nd do. do.	..	3	Do. do. small	do	..	5
Tongue	Large. do.	..	4	Chickens large	per dozen	2	..
Ditto	Small do.	..	3	Do. small	do	1	8
Heart	Large do.	..	4	Hen's eggs	each	..	3
Ditto	Small do.	..	3	Duck's do	do	..	3
Feet	four.	..	4	FISH.			
VEAL.				Mullet large	per corge	..	10
Hind Quarter	1st sort	4	..	Do small	do	..	6
Ditto	2nd do.	2	8	White pomplet large	each	..	1 6
Fore Quarter	1st do.	2	4	Do. do. small	do	..	1
Ditto	2nd do.	1	8	Black do. do.	do	..	2
Leg	1st do.	2	..	Do. do. large	do	..	1
Ditto	2nd do.	1	4	Seer fish	per pound	..	..
Loin	1st do.	2	..	Coorwin	do	..	..
Ditto	2nd do.	1	4	BREAD OF SORTS.			
Shoulder	1st do.	..	12	A loaf of first sort	poiz 13 oz.	..	1 10
Ditto	2nd do.	..	8	Do. of second do.	do. do.	..	1 6
Breast	1st do.	..	14	Do. brown	do. do. 32 do.	..	2
Ditto	2nd do.	..	9	A long loaf first sort	poiz 8 do.	..	6
Neck	1st do.	..	10	Do. second	do. 4 do.	..	4
Ditto	2nd do.	..	7	MILK AND BUTTER.			
Head, feet, liver & heart	1st sort	1	..	Cow milk	per seer	..	1 4
Ditto	ditto 2nd do.	..	14	Buffaloe do.	do	..	1
MUTTON.				Cow butter	cup	..	1 4
Hind Quarter	1st sort	1	4	Buffaloe do.	do	..	1
Ditto	2nd do.	..	14	FRUIT OF SORTS.			
Fore Quarter	1st do.	1	..	Pine apples, 1st sort	each	..	3
Ditto	2nd do.	..	10	Ditto ditto 2nd ditto	ditto	..	1 6
Saddle	1st do.	1	8	Pomelos large 1st ditto	ditto	..	6
Ditto	2nd do.	..	14	Ditto 2nd ditto	ditto	..	3
Leg	1st do.	..	12	Guavas 1st ditto	ditto	..	6
Ditto	2nd do.	..	7	Ditto 2nd ditto	ditto	..	4
Loin	1st do.	..	8	Orange 1st ditto	ditto	..	1
Ditto	2nd do.	..	5	Ditto 2nd ditto	ditto	..	6
Shoulder	1st do.	..	8	Water melons large	ditto	..	2
Ditto	2nd do.	..	5	Ditto ditto small	ditto	..	1 6
Breast	1st do.	..	3	Plaintains 1st sort	ditto	..	6
Ditto	2nd do.	..	2	Ditto 2nd ditto	ditto	..	2
Neck	1st do.	..	5	Sweet limes	ditto	..	1
Ditto	2nd do.	..	3	Large ditto	ditto	..	2
Head and feet	1st do.	..	3	Small ditto	ditto	..	1
Ditto	2nd do.	..	2	Potatoes 1st sort	per seer	..	1
Liver and Heart	1st do.	..	2	Ditto 2nd do.	ditto	..	8
Ditto	2nd do.	..	1 6	Ditto 3rd do.	ditto	..	6
KID.				Yams 1st ditto	ditto	..	6
Hind Quarter	1st sort	..	12	Ditto 2nd ditto	ditto	..	4
Ditto	2nd do.	..	8	Onions	ditto	..	2
Fore Quarter	1st do.	..	10	OIL OF SORTS.			
Ditto	2nd do.	..	6	Cocoanut oil	per maund	1	12
Head, feet, liver & heart	1st do.	..	4	Jingely ditto	ditto	2	13
Ditto	2nd do.	..	3	Erindia ditto	ditto	2	4
COUNTRY MUTTON FOR NATIVES.				FIRE WOOD.			
First sort	10 pound.	1	..	Babool	per candy	2	8
Second do.	12 do.	1	..	Khair	ditto	2	4
POULTRY.				Ain	ditto	2	..
Goose	each	2	8	Billet wood first sort	thousand	3	8
Turkey cock, Goa	do.	3	..	Ditto ditto second do.	ditto	2	8
Do. hen	do.	1	12	Ditto ditto third do.	ditto	2	..

Articles.	Price.
	Rs. | A. | P.
SUGAR OF SORTS.	
Soft sugar 1st sort . . . per maund	5 | . | .
Ditto . . . 2nd ditto . . . ,, ditto	4 | 8 | .
Ditto . . . 3rd ditto . . . ,, ditto	3 | 12 | .
Jaugree ,, ditto	1 | 12 | .
GHEE OF SORTS.	
Curranchey ghee . . . per maund	5 | 12 | .
Blownuggar ditto . . . ,, ditto	5 | 8 | .
Ahmedabad . ditto . . . ,, ditto	5 | 4 | .
Jaffrabad . ditto . . . ,, ditto	6 | . | .
GRAIN OF SORTS.	
Hansia wheat . . . per candy	23 | . | .
Jumboosier wheat first sort, ,, ditto	20 | . | .
Ditto . . . ditto second do. ,, ditto	18 | . | .
Blownuggar do. first do. ,, ditto	20 | . | .
Ditto . . . do. second do. ,, ditto	16 | . | .
Ghanty . . . do. ,, ditto	15 | . | .
Sindey . . . do. ,, ditto	20 | . | .
Jumboosir Gram . . . ,, ditto	20 | . | .
Blownuggar ditto first sort ,, ditto	18 | . | .
Ditto . . . ditto second do. ,, ditto	14 | . | .
Woored ,, ditto	20 | . | .
Ditto Catchey ,, ditto	17 | . | .
Blownugur Bazrey first sort ,, ditto	18 | . | .
Ditto . . . ditto second do. ,, ditto	16 | . | .
Ghanty . . . ditto ,, ditto	15 | . | .
Barley . . first sort . . . ,, ditto	7 | 8 | .
Ditto . second do. ,, ditto	7 | 8 | .
Juaree ,, ditto	19 | . | .
Mug ,, ditto	19 | . | .
Mutt ,, ditto	19 | . | .
Chewley Phara	2 | 2 | .
Broach dall ,, ditto	3 | 10 | .
Surat . ditto ,, ditto	4 | 6 | .
Toor . first sort ,, candy	19 | . | .
Ditto second do. ,, ditto	17 | . | .
Natchney ,, ditto	10 | 8 | .
Wuttana ,, ditto	15 | 8 | .
UNBEATEN RICE OF SORTS.	
Putney rice per phara	2 | 8 | .
Sindey red ,, ditto	2 | . | .
Raws ,, ditto	2 | 4 | .
Red ,, ditto	1 | 14 | .
BEATEN RICE OF SORTS.	
Jerasaul rice first sort . . per phara	3 | 12 | .
Ditto ditto second ditto . . ,, ditto	3 | 6 | .
Vergole ditto first ditto . . ,, ditto	3 | 4 | .
Ditto ditto . second ditto . . ,, ditto	2 | 14 | .
Sindey ditto ratra ,, ditto	2 | . | .
Ditto sogundy ,, ditto	2 | . | .
Putney ditto ,, ditto	2 | 12 | .
Raws . ditto ,, ditto	2 | 8 | .
MANGALORE RICE OF SORTS.	
Unboiled rice first sort . . per Robin	2 | 12 | .
Ditto . . ditto second ditto ,, ditto	2 | 4 | .
Boiled . ditto first ditto . . ,, ditto	2 | 2 | .
Ditto . . ditto second ditto . . ,, ditto	2 | . | .
BENGAL RICE OF SORTS.	
Unboiled rice per bag	7 | 4 | .
Boiled ditto ,, ditto	5 | 4 | .
BATTY OF SORTS.	
Putney batty per Moora	23 | . | .
Raws . ditto ,, ditto	25 | . | .
Red . ditto ,, ditto	23 | . | .

Bombay Weights and Measures by which the Articles are sold.

- 4 Seers one Adowley.
- 17 Adowlies one Phara.
- 8 Pharas one Candy.
- 25 Pharas one Moora.
- 40 Seers one Bombay Maund.
- One Maund 29 English pound.

N. B. These prices are not fixed by authority, the Markets being free, but are quoted by the Merchants and Venders themselves as the current Market prices, and published as such for general information.

By order of the Court of Petty Sessions.
JAMES WATSON,
Clerk of the Markets.

Notice.

Wanted for the service of Government about Forty, Tierces of good Europe Salted Provisions (Beef and Pork) persons desirous of supplying the whole or any part of that quantity, are requested to offer the same at this office immediately.

G. POPE, Lieut.
Sub. Assist. Commy. Genl. in charge.
Bombay, 10th May 1837.

જાહેર નામુ

એવુજે સરકારી કામ સારૂ વીલાએતી શા
રૂ ખારવેલો ખોરાકને સારાંત એવેલે બીજ
તયા ખોરકનાં આસારે ૪૦ ચાલીશ ટીખેશ
એવલે પીપ બેઈએય તે શંધુ અથવા તેમાં
થી કંઈ લગઝ આપવાની જે લોકોની ખુ
શી હોવે તેઓએ તે ગુરત કીપુરી કમીશા
રી જદરાલ શાહબેનાં હાકીશમાં લાવી દેખાડુ

નીશાણી

જે પોપ બહરનેનદ

શામ આશીશહેર કમીશારી જતદરાલ
બન ચારબ

જા. ૧૦ મહિ મે રાને ૧૮૩૭ ઇશવી
મુ. મુખાઈ કીપુરી કમીશારી જત
દરાલની હાકીશ ફ

W. H. WATHEN,
Chief Secy.

Notice.

Verbal tenders will be received at this office, at 1 P. M. on Monday the 15th instant, for the execution of the undermentioned works, vizt.

CIVIL BRANCH.

Removing and re-erecting after the rains, the chuppers of the Admiral's tents on the esplanade.
Removing and rebuilding after the rains, the Naval Captain's Bungalows on the esplanade.
Making additions to the Secretariate, for the accommodation of the Revenue and General departments.

Erecting a new General Record Office.
Making Cradles, Trucks and a Platform in the Old Mandavie Lunette, for conveying Coal from the boats to the Bombproof.

Erecting a Foundry for the repair of the machinery of the Steamers,

MILITARY BRANCH.

Fitting Folding Doors to the Belt and Pouch Frames in a room of the Grand Arsenal.

Painting and raising to the height of 6½ feet with broken glass on the top, the interior walls of the Curtains of Hodges and Cumberland ra-

velins.
Leveling the lines of the 23rd Regiment Native
Infantry at Borechunder.
Some old Surplus Materials in the Superin-
tending Engineer's Khana will also be sold.
CHARLES WADDINGTON, Capt.
Suptg. Engineer.
Bombay, 10th May 1837.

જાહેર નામુ
એવુને નીચાં લખેલાં કામો કરવાની જે
લોકોની ખુશી હોશે તેઓએ મુખજીભાની
અરજ કરવી તે અરજ શ્રુપરીએનરેનડીગ
ઇનજનીઅર શાહેખાં હાપ્રીશમો તારીખ
૧૫ મી મેએ ૧૮૩૭ શામવારને દીને ખપો
રનાં એક વાગતે શાંલલી લેશે કાંમની વી
ગત *

શીનીલ ખાનુ
કાંપ હૂપર આડમીરાલનાં ઠાપરાંકે તે ભાંજને
વરશાત પુરો થઆપઠી બાંધી આપવાં *
કાંપ હૂપર નેવલ કપતાંનનાં બંગલાઓકે તે
ભાંજને વરશાદ પુરો થઆપઠી બાધી આ
પવા *
રીવીનીહૂ તથા જનદરાલ ડીપાર્ટમેંટ માહિ
લા કારભારી વગરને બેશવા શારૂ શકર
તારી હાપ્રીશને વધારે કાંમ ઇમારતનુ ક
રવાનુકે *

જંદરાલ રીકારડ હાપ્રીશ નવી બાંધી આપવી
મઠવા વગરેમાંથી બોગદામાં બીલાએતી ફો
એલા લખજવા શારૂ લાકડાની પ્રેમો ત
થા પાટીઆંની ગાડીઓ તથા પાટીઆના
તરાપા જીની માડવીના ખુરજમાં ફરી આ
પવાં *
ધુવાના વાહાંણનાં જનતર કુરશત કરવા શારૂ
ભડીની જગા બાંધી આપવી *

લશકરી ખાનુ
ગારાંડ આરશીનાલમાં એટલે તોપખાનાંમાં
એક ઓડામાં પરા તથા તેજદાંનો રાખ
વાની પ્રેમોકે તેને ગડી થાએ એવાં બા
રણાં ફરી આપવાં *

ચીફ ઇનજનીઅર તથા શ્રુપરીએનરેનડીગ
ઇનજનીઅરનાં બોગડાના પરદાની વચ
માંની દેવારને રંગ લગાડવો તથા શાહાડા
કુટ હૂટી કરીને તેના હૂપર કાયતાં ક
કડા બેશાડી આપવા *
બોરડી બંદરની પાશોતેવીશમી રીજીમેન્ટ
નેદી ઇનપ્રેન્ટરીની લેનોકે તે હૂયાંઇમાં

બરોબર કરી આપવી *
શ્રુપરીએનરેનડીગ ઇબનીઅરના ખાતામાં
કાંઇ જીનો બાકી રહેલો શામનાંકે તે વેચી
લાખશે *
નીશાણી

ચારલીશ વાડીનટન
શ્રુપરીએનરેનડેટ ઇનજનીઅર
તા. ૧૦ માહિ મે શને ૧૮૩૭ ઇશવી
મુકામ મુખાઇ શ્રુપરીએનરેનડીગ
ની હાપ્રીશ *
W. H. WATHEM,
Chief Secy.

IN THE COURT FOR THE RELIEF
OF INSOLVENT DEBTORS BOMBAY.

Notice is hereby given, that Nowrojee Do-
rabjee, formerly residing in the Cawoojee Pa-
tells street, within the Fort of Bombay, and
now a prisoner in the Bombay Gaol for debt
hath filed a Petition praying for the benefit of
the Act 9. Geo. IV. Chap. 73. together with
an assignment of his estate and effects in my
office.

D. B. SMITH,
for
J. P. LARKINS,
Chief Clerk.
Bombay, 3rd May 1837.

શ્રી મુખાઇનાં નાદાર દેણદાર લોકોનો કુટ
કો કરવાની ફોરટમાં
ખબર આએપામાં આવેકેજે
નવરોજી દોરાબજી આગલ શ્રી મુખાઇ
ના ફોટમાં કાહુશજી પટેલની ઇશતરીટમાં
રેહતો હતો તે હાલ મુખાઇના મુરંગમાં દે
વા બાબત ફેટીકે તે શખશે બરજ ચોથાનાં
નવમાં વરશના કાએદાનાં બાબ ૭૩ માં ૫
રમાંણે કુટકો થવા શારૂ હમારી હાપ્રીશમાં
પોતાની અરજી પોતાનાં માલ મીલકત
થા અશાશ્રુલ બેતની ઇઆદદાશત શ્રુધંદ
ખલ કરીકે *

નીશાણી
ડી_બી_શમીથકે_પી_લારકીનશ
ચીફ ક્લારકની વતી
તા. ૩ માહિ મે શને ૧૮૩૭
ઇશવી મુ. મુખાઇના ફોટમાંહૂલી
ચીફ ક્લારકની હાપ્રીશ *

Notice.

It is hereby notified, that with the exception of letters otherwise addressed, all those that have been received at this office, for transmission to England between the 22nd April and the 1st May both inclusive, were dispatched by the ship Duncan, to Liverpool on the 5th May 1837, and those received between the 1st and 6th instant, by Caledonia, to Liverpool, on the 6th May 1837.

F. BOURCHIER,
Post Master General.

Bombay, Genl. Post Office, 10th May 1837.

Civil Appointments, &c.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 4th May 1837.

The Right Honorable the Governor in Council has been pleased to permit Mr. E. L. Jenkins, assistant collector of Tanna, to proceed to the presidency, with leave of absence from the 6th to the 14th instant, for the purpose of attending the ensuing examination of junior civil servants.

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 1st May 1837.

The Right Honorable the Governor in Council has been pleased to permit the Venerable the Archdeacon, to proceed to England, in order to obtain Consecration as Bishop of Bombay, with leave of absence for a period of twelve months.

Bombay Castle, 5th May 1837.

The Reverend A. Goode, chaplain at Kirkee, is allowed leave of absence, on private affairs, for a period of three weeks, from the 12th instant, to proceed to Singhar. The Reverend E. Mainwaring, M. A. performing Mr. Goode's duties, during his absence.

Bombay Castle, 10th May 1837.

The Right Hon'ble the Governor in Council, has been pleased to appoint the Reverend H. Jeffreys, A. M. to act as Archdeacon of Bombay, from the date of the departure of the Venerable the Archdeacon for England.

By order of the Right Hon'ble
the Governor in Council
W. H. WATKIN,
Chief Secy.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 5th May 1837.

Mr. J. Warden, senior magistrate of police and revenue judge at the presidency, is allowed leave of absence, on sick certificate, for two years, to proceed to the Cape of Good Hope, and Mr. E. E. Elliott, is appointed to act in those offices during Mr. Warden's absence.

TERRITORIAL DEPARTMENT.

REVENUE.

Bombay Castle, 5th May 1837.

Mr. C. M. Harrison, third assistant to the collector of Rutnageeree, is allowed leave of absence for twelve months, to proceed to the Neilgherry Hills, for the benefit of his health.

Bombay Castle, 10th May 1837.

Mr. M. Larkens to act as second assistant to the collector in Candesh.

POLITICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 10th May 1837.

Mr. Assistant Surgeon Mackenzie, officiated as acting resident in the Persian Gulf from the 6th February to the 3rd April and from that date to the 2nd May 1836 as assistant resident.

By order of the Right Hon'ble
the Governor in Council,
J. P. WILLOUGHBY,
Secy. to Govt.

Military Arrivals and Departures.

ARRIVALS.

- 3rd May.—Capt. W. H. Jackson, 12th r. from England.
Do. do.—Do. J. G. G. Morris, 24th r. from do.
Do. do.—Cadet J. C. Graves, cavalry, from do.
Do. do.—Lieut. Ayrtton, artillery, from Concan.
Do. do.—Lieut. W. D. Baird, u. m. 17th, from England.
Do. do.—Lieut. Manleverer ditto from do.
Do. do.—Ensign Bourke, ditto, from do.
Do. do.—Ensign Rutledge, ditto, from do.
Do. do.—Do. Cormick, ditto, from do.
Do. do.—Assist. surg. F. S. Arnott, from Malligaum.
Do. do.—Lieut. Sinclair, from Europe.
4th Do.—Supt. surg. J. McAdam, staff, from Poona.
Do. do.—Brevet capt. B. Moreland, 27th r. m. i. from Jaunah.
Do. do.—Major Daly, 4th dragoons, from Kirkee.
5th Do.—Capt. Smece, 5th r. n. i. from Poona.
Do. do.—Lieut. W. Erskine.

DEPARTURES.

- 3rd May.—Major Osborne, b. r. to Poona.
6th Do.—Assist. surg. J. Fraser, to England.
Do. do.—Ensign H. Lodwick, 8th r. to Sattarah.
Do. do.—Do. Eastwick, 8th r. to do.
Do. do.—Lieut. Lamley, to Mahableshwur.
Do. do.—Do. Jebb, u. m. 40th r. to England.
7th Do.—Major J. Algeo, ditto, to Kandallah.
9th Do.—Capt. Adamson, ditto to Deesa.
10th Do.—Lieut. C. Giberne, 16th r. to England.
Town Major's Office, 10th May 1837.

Shipping Intelligence.

ARRIVALS.

- 4th May.—Ship Lintin, free trader, John Gillman, master, from Liverpool, 23rd December 1836, and Cape 2nd March 1837.
Passenger.—G. Smith Esq. from the Cape.
Do. do.—H. M. Ship Winchester, Edward Sparshott, Esq. k. n. Captain, from sea.
5th Do.—Schooner Syed Khaun, J. L. Gallie, master, from China 7th, and Singapore, 24th March 1837.
Passengers.—W. Haylett Esq.—and Mr. Francisco Pereira.
Do. do.—Ship Richard Walker, free trader, G. Fidler, master, from Liverpool, 26th December 1836.
Passengers.—H. Cooper Esq.—P. Forrest Esq.—merchants.
7th Do.—The E. I. C. Sloop of War Amherst, J. Sawyer Esq. captain, from Mangalore, 26th April 1837.
Do. do.—Ship Palmira, free trader, W. Loader, master, from London, 26th December 1836 and Cape 13th March 1837.
Passengers.—Mrs Anderson—and one native female servant.
Do. do.—Ship Columbia, free trader, Henry Thornton, master, from Sydney, 18th February 1837.
Passengers.—Lieut. Dickson, u. m. 17th r.—2 Soldiers u. m. 40th and 17th r.
8th Do.—H. M. Sloop Rose, W. Barrow Esq. commander, from Mabe, 6th April 1837.
Do. do.—The E. I. C. cutter Margaret, C. J. Crutten, in charge, from Surat, 4th instant.
DEPARTURES.
3rd Do.—Ship Duncan, free trader, P. Cowley, master, to Liverpool.
Passenger.—A. W. Jones Esq. c. s.
4th Do.—Ship Drougan, J. Coreyn, master, to Madras.
Passengers.—Lord and Lady Brudenell—Miss Hughes—Dr. Williams—Mr. Ventura—Mr. C. Martins—Mr. Crosby, late chief mate of the ship Shaw Al-lum—2 male and 1 female native servant.
6th Ditto.—Ship Cestrina, free trade, A. Kellock, master, to Liverpool.
Passengers.—Dr. John Fraser, medical establishment—Lieut. W. B. Kelly, u. m. 17th r.—Major Jebb, u. m. 40th do.—H. Liver esq.
Do. do.—Ship Caledonia, free trader, J. R. Stroyan, master, to Liverpool.
Do. do.—Arab ship Sallamasha, Syed Dawood, uacoda, to Muscat.

Passengers.—5 arabs—7 natives—1 jew and 7 pilgrims.
 7th do.—The E. I. C. Steamer Atalanta, John P. Campbell, esq. commander, to Mangalore.
Passengers—Commander R. Lowe, i. n.—Dr Denham—Mr. H. Atkinson.
 8th do.—The E. I. C. sloop of war Amherst, J. Sawyer esq. Capt. to Mangalore.
 9th do.—Portuguese brig Cassadore, J. A. de Silva, master, to Damaun, and Macao.
Passenger.—Mr. M. F. Marques.

D. ROSS,
 Master Attendant.

Bombay, 10th May 1837.

Unclaimed Letters

POST LETTERS.

- 1 Lieut. C. T. KingBombay.
- 1 Captain Devie Robertson, at Larkins Esq. Solicitor
- 1 Mr. John Maude, on board the "Cambridge" Captain Douglass
- 1 Mr. J. Auto Preira
- 1 Mr. John de Silva, School Master in Dongree Keela
- 1 John Ivce 2nd or Queen's Royal Regt. Fort George Barracks
- 1 Cornet T. C. Graves, Bombay Cavalry
- 1 Mr. Nathaniel Jacobs
- 2 Mr. Mackentosh Satoor
- 1 Mr. Aleixo Camillo Ribeiro, care of Sir Rozell de Farias
- 1 Pentah Head Bearer
- 1 Bhasker Trimbackbhut
- 1 Perkan at Vullibhoy Sooltanalls, Shop Nourte Green Railings Boree Bazar.....

- 1 Framjee Uspundiarjee
- 1 Joam Cactano Castelino at the Bakery close to the Light House
- 1 Cowasjee Byranjee
- 1 Sepoy Yetto 15th Regiment
- 1 Mr. P. B.achus Assist. Apothecary Lunatic Asylum
- 1 Ruttonjee Hoossainjee Merchant
- 1 Bhuroo Bliestie, Pensioner
- 1 Babool Ramjee, Brother to Ragoonath Ramjee late Writer Condr. Tho's Griffiths
- 1 Gulalchand Moteechund
- 1 Burjorjee Nowrojee
- 1 Shaik Ahmed Nagparah, near the Bendee Bazar
- 1 Ao Senhor Domingo de Mello, Dorom Major 17th Regt.
- 1 Bhewajee Doolee Wal in Hospital at Coiaba
- 1 Sr. Manoel Andri da Costa
- 1 Sullavo Deen

F. BOURCHIER,
 Post Master Genl.

Bombay, 10th May 1837.

High water in the harbour under the following dates

1837.	A.	M.	P.	M.
	H.	M.	H.	M.
May 11th Thursday	3	20	3	44
.. 12th Friday	4	8	4	35
.. 13th Saturday	5	2	5	33
.. 14th Sunday	6	4	6	36
.. 15th Monday	7	8	7	39
.. 16th Tuesday	8	9	8	36
.. 17th Wednesday	9	3	9	27

It is requested that advertisements and the translations, of any length, may be sent to this office on Tuesday evening, and those of a few lines only, by noon of Wednesday.

Printed and Published by F. D. RAMOS, at the Government Press, APOLLO STREET, and forwarded post free to all parts of India.